**Pou Piblikasyon Imedya:** 30/11/2022 **GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL**

# GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

***Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman***

***Yo te rapòte 18 lanmò nan tout eta a nan 29 novanm***

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 ak plan pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon otòn ak sezon ivè yo.

"Pandan novanm lan ap apwoche nan fen li, Nouyòkè yo dwe rete vijilan epi kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn - pou pwoteje kont Viris Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Grip la ap pwopaje byen vit, kote kantite ka ki konfime nan laboratwa yo nan tout eta a ak moun ki entène lopital yo ogmante dènyèman.

Gouvènè Hochul te lanse anvan sa yon kanpay sansibilizasyon piblik, kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa viris - RSV, grip ak COVID-19 - kounye a ap sikile nan eta a ak sentòm similè e ak potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videyo yo gen ladan yon klip kout ak yon vèsyon ki pi long ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou founisè swen sante yo.

Gouvènè Hochul kontinye raple Nouyòkè yo ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa vaksen dòz rapèl bivalan ke yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite vaccines.gov; tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.
Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan sezon grip la deja pwopajenan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye kanpay edikasyon piblik anyèl li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.
Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, kontakte depatman sante lokal la oswa vizite vaccines.gov/find-vaccines/.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 36.38
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 20.86
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 81,461
- **Total Pozitif** - 7,110
- **Pousantaj Pozitif** - 7.86%**
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 7.37%**
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 3,293 (+110)
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 596
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 288 (-17)
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon** - 115 (-5)
- **Total Egzeyat** - 367,228 (+447)
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 18
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 59,465

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte

rezilta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done — se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile** - 75,856

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

| REJYON | Dimanch 27 novanm 2022 | Lendi 28 novanm 2022 | Madi 29 novanm 2022 |
|---|---|---|---|
| Capital Region | 8.53 | 8.82 | 9.57 |
| Central New York | 6.39 | 6.58 | 7.24 |
| Finger Lakes | 7.72 | 8.22 | 8.15 |
| Long Island | 23.47 | 23.93 | 29.27 |
| Mid-Hudson | 17.93 | 19.19 | 21.27 |
| Mohawk Valley | 7.01 | 7.39 | 7.65 |
| New York City | 22.89 | 23.60 | 26.69 |
| North Country | 6.48 | 7.33 | 7.67 |
| Southern Tier | 11.04 | 11.49 | 11.85 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Western New York | 6.70 | 7.13 | 7.80 |
| **Nan tout Eta a** | **17.72** | **18.37** | **20.86** |

Pousantaj rezilta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

| **Rejyon** | **Dimanch 27 novanm 2022** | **Lendi 28 novanm 2022** | **Madi 29 novanm 2022** |
|---|---|---|---|
| Capital Region | 5.24% | 5.23% | 5.38% |
| Central New York | 3.47% | 3.56% | 3.62% |
| Finger Lakes | 4.01% | 4.22% | 4.25% |
| Long Island | 7.64% | 7.84% | 8.27% |
| Mid-Hudson | 7.17% | 7.58% | 7.92% |
| Mohawk Valley | 4.28% | 4.33% | 4.28% |
| New York City | 7.75% | 7.87% | 8.09% |
| North Country | 4.32% | 4.55% | 4.50% |
| Southern Tier | 5.54% | 5.99% | 5.21% |
| Western New York | 6.14% | 6.19% | 6.44% |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Nan tout Eta a** | **6.99%** | **7.17%** | **7.37%** |

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

| Minisipalite nan NYC | Dimanch 27 novanm 2022 | Lendi 28 novanm 2022 | Madi 29 novanm 2022 |
|---|---|---|---|
| Bronx | 7.60% | 7.70% | 7.75% |
| Kings | 7.52% | 7.61% | 7.91% |
| New York | 7.34% | 7.50% | 7.57% |
| Queens | 8.64% | 8.70% | 9.05% |
| Richmond | 6.81% | 7.17% | 7.24% |

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 7,110 Nouyòkè ki te teste pozitif pou COVID-19 nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,279,242. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

| Konte | Total Pozitif | Nouvo Pozitif |
|---|---|---|
| Albany | 75,660 | 52 |
| Allegany | 10,428 | 3 |

| | | |
|---|---|---|
| Broome | 56,384 | 24 |
| Cattaraugus | 18,677 | 7 |
| Cayuga | 19,678 | 6 |
| Chautauqua | 28,440 | 13 |
| Chemung | 25,838 | 14 |
| Chenango | 11,432 | 5 |
| Clinton | 21,557 | 10 |
| Columbia | 13,139 | 5 |
| Cortland | 12,854 | 5 |
| Delaware | 9,710 | 4 |
| Dutchess | 80,240 | 90 |
| Erie | 259,618 | 149 |
| Essex | 7,350 | 3 |
| Franklin | 11,691 | 5 |
| Fulton | 15,982 | 13 |
| Genesee | 16,066 | 3 |
| Greene | 10,443 | 10 |

| | | |
|---|---|---|
| Hamilton | 1,055 | - |
| Herkimer | 16,884 | 6 |
| Jefferson | 25,720 | 19 |
| Lewis | 7,087 | 4 |
| Livingston | 13,906 | 6 |
| Madison | 16,263 | 7 |
| Monroe | 184,779 | 77 |
| Montgomery | 14,514 | 5 |
| Nassau | 518,469 | 857 |
| Niagara | 57,682 | 17 |
| NYC | 2,924,334 | 3,828 |
| Oneida | 66,576 | 17 |
| Onondaga | 137,961 | 57 |
| Ontario | 25,053 | 12 |
| Orange | 131,677 | 106 |
| Orleans | 10,173 | 6 |
| Oswego | 33,296 | 14 |

| | | |
|---|---|---|
| Otsego | 12,760 | 11 |
| Putnam | 29,853 | 39 |
| Rensselaer | 40,239 | 19 |
| Rockland | 112,701 | 123 |
| Saratoga | 59,149 | 17 |
| Schenectady | 41,980 | 20 |
| Schoharie | 6,328 | 3 |
| Schuyler | 4,223 | 2 |
| Seneca | 7,353 | 3 |
| St. Lawrence | 25,544 | 3 |
| Steuben | 24,491 | 20 |
| Suffolk | 535,248 | 854 |
| Sullivan | 23,315 | 23 |
| Tioga | 13,566 | 13 |
| Tompkins | 25,569 | 20 |
| Ulster | 40,893 | 27 |
| Warren | 18,074 | 14 |

| | | |
|---|---|---|
| Washington | 15,107 | 20 |
| Wayne | 21,075 | 10 |
| Westchester | 317,167 | 405 |
| Wyoming | 9,698 | 2 |
| Yates | 4,293 | 3 |

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

| **Rejyon** | **Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène** | **Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID** | **Pousantaj (%) yo admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID** | **Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon** | **Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon** |
|---|---|---|---|---|---|
| Capital Region | 113 | 73 | 64.60% | 40 | 35.40% |
| Central New York | 62 | 30 | 48.40% | 32 | 51.60% |
| Finger Lakes | 283 | 71 | 25.10% | 212 | 74.90% |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Long Island | 649 | 313 | 48.20% | 336 | 51.80% |
| Mid-Hudson | 347 | 146 | 42.10% | 201 | 57.90% |
| Mohawk Valley | 30 | 18 | 60.00% | 12 | 40.00% |
| New York City | 1,549 | 656 | 42.30% | 893 | 57.70% |
| North Country | 41 | 22 | 53.70% | 19 | 46.30% |
| Southern Tier | 75 | 26 | 34.70% | 49 | 65.30% |
| Western New York | 144 | 52 | 36.10% | 92 | 63.90% |
| **Nan tout Eta a** | 3,293 | 1,407 | 42.70% | 1,886 | 57.30% |

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante (ny.gov).

Yè, te gen 18 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,465. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

| **Konte** | **Nouvo Lanmò yo** |
|---|---|
| Bronx | 1 |
| Dutchess | 1 |
| Kings | 3 |

| | |
|---|---|
| Monroe | 1 |
| Nassau | 2 |
| New York | 1 |
| Orleans | 1 |
| Queens | 3 |
| Richmond | 2 |
| Saratoga | 1 |
| Suffolk | 2 |
| Montan Total | 18 |

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite vaccines.gov, voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite sitwèb nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418